

# GAZETA KRAKOWSKA

N<sup>ro</sup>. 14.

W ŚRODĘ DNIA 17 LUTEGO 1802

*Z Wiednia d. 10. Lutego.*

D. 6 t. m. w kościele zamkowym odprawione zostały exekwie za założycielkę orderu krzyżowego ś. p. Cesarzową Eleonorę, z domu Xiężniczkę Mantuańską, tudzież za inną duszę tymże orderem za życia zaszczyconą, na których znajdowały się Cesarzowa Jęć wraz z Królową obu Sycylii i 3 iey córkami, tudzież damami tego orderu.

J. C. K. M. raczył czei godnego 80 letniego starca Wawrzyńca Hellele tytularnego konfyliarza i kapitana ruteyfzych mieyskich strzelców w nadgodę iego zasług złotem medalem naylaskawiey udarować. Starzec ten odebrał ten zaszczyt w przytomności całego magistratu z rąk prezydenta miasta Jozefa Jerzego Hürl, z stołowną do tey okoliczności mową, na którą z rozrzewnieniem odpowiedział.

Poddani Schenkenu w Styryi złożyli J. C. K. M. w ofierze 2 kwity liwerunkowe na 9 meców żyta i 51 meców owsa, który dar J. C. K. M. łaskawie przyjąć raczył.

Wakunice w Węgrzech po śmierci tainego konfyliarza hrabiego Gedeona Radai de Bada, drugie strażnikowstwo koronne, ra-

czył J. C. K. M. udzielić naylaskawiey Pawłowi Almafy de Zladany i Tórek Szent-Miklos C. K. tainemu konfyliarzowi i wojewodzie komitatu Arador.

*Z Brynu d. 9. Lutego.*

W. Sultan pozwolił Ormianom obracć patryarchę, do czego dawniey tylko deputacya z 6 Persów prawo miała, ale kupcy ormiańscy w Konstantynopolu potrafili sobie to prawo przywłaszczyć, i z tey podobno przyczyyny rozdział w kościele ormiańskim nastąpi.

Listy od granic tureckich pod d. 27 Stycznia donoszą, że woyska sultańskie w liczbie 6000 zbliżają się do Belgradu, co taki postępek na belgradzkich Janczarów rzuciło, że wielu z nich uciekło.

Jeden znaczny Mollah (nauczyciel) prawa) który się stał panem znaczney części skarbow zabitego baszy, został zagrożony od swoich współników, że go kłociem spilkami zwolna aż na śmierć męczyć będą, ponieważ ón sam do tego zaboystwa ich namowił.

D. 26 p. m. jeden z znacznych Turków Hussein Aga tylko w spodniach przez okno

ratował się ucieczką na cesarską komorę, gdyż życie jego było w niebezpieczeństwie. Ale że ón wczynie ostatniego zdobycia Belgradu własną ręką beia Alego zabił, tudzież przyłożył się do zabicia Baszy, i jego najlepszego konia i najkosztowniejże sprzęty sobie przywłaszczył, zatem rząd tutejszy nie cierpiąc go jako buntownika, myśli go na powrót odesłać.

Wiemy także, że buntownicy otworzyli harem (mieszkanie kobiet bałzy) wyprowadzili jego żonę i córkę, ubrali je w suknie podłe, i śmiercią pogrozili, jeżeliby im nie oddały swoich kosztowności, które nie tylko wszystkie zabrali, ale nawet okna haremu, i haczyki od okien pozabierali, posadzki i piece poburzyli, szukając ukrytych skarbów.

Jeszcze na 2 dni przed śmiercią baszy powiedziano mu jaki go los czekał, przyniesiono mu nawet suknie do pokoju, ażeby przebrany mógł za granicę uciec. Przystał ón na to z początku, ale gdy przyszło do uskutecznienia, puściły mu się łzy z oczu, mówiąc, coż się z moimi przyjaciółmi i dziecięciami stanie, i dopoty się ociągał, aż padł ofiarą wściekłości zbrojców.

Woyska sultańskie opasały Fetislam, ale tam Pasman Oglu znaczne zgromadził siły. Ma ón w Bosnii wielu stronników, i woyska jego daleko się rozciągnęły.

*Z Paryża d. 27. Stycznia.*

Wkrótce spodziewamy się w Paryżu pełnomocnika ze strony Xcia. Oranii, który bezpośrednie o wynagrodzeniu swóiego Pana z Rzpltą francuzką negocyować będzie, i ma w tej mierze rekomendacye od iednego z wielkich dworów niemieckich. Pierwszy konsul już się porozumiał względem tego sposobu negocyowania.

Teraźniejszy Imperator obstaie znówu mocno za Xżętami francuzkimi, i chce nakłonic Rzpltą francuzką do obmyślenia z swej strony dla tych Xżąt przyzwoitego losu.

Pierwszy konsul zalecił ministrowi wewnętrznemu, ażeby jego imieniem oddał wizytę Xciu Ostgotlandzkemu gdy ten do Lionu przybędzie, i zaprosił go na obiad do pierwszego konsula.

Listy z Lionu donoszą, że pierwszy konsul d. 28 Stycznia stamtąd wyiedzie, a zatem się go na d. 1 Lutego w Paryżu spodziewają.

Ludwik Bonaparte mieszka teraz w tym samym domu na ulicy zwycięztwa, w którym mieszkał pierwszy konsul przed dniem 18 Brumaire.

Nasz poseł przy Rzpltey batawskiej ob. Samonville przybył tu na dni 14.

Słychać że obrady konsulty cisałpińskiej dopiero za powrotem pierwszego konsula do Paryża oznaymione będą.

Z pomiędzy wielu muzyków, którzy się tu od niejakiego czasu znajdują szczególniej dystryguwają się P. Himmel Berlińczyk. Ten z wielu dzieł pięknych znany muzyk grał niedawno sexteto w sławnym swoim koncercie Ruer Cley z taką zręcznością, i szczególniejszą delikatnością, że powszechnie zyskał oklaski od prawdziwych znaiomców i lubowników muzyki. Żałujemy że bytność jego w naszym mieście nie jest dłuższa, myśli albowiem w pierwszych dniach Lutego na powrót wyiechać.

Skoro tylko pierwszy konsul powroci z Lionu, zaraz jenerał Hedouville w charakterze naszego ambassadora wyieżdża do Petersburga.

Ambassador hiszpański kawaler Azzara d. 30 t. m. uda się do Amiens. Jedzie z nim



oprócz sekretarza legacyi P. Castillo i P. Gomez.

Mówią tu, że wielu trybunów, ieszcze pierwey poda swoje dymisye, nim senat listę trybunatu i ciała prawodawczego na rok przyszły ułoży. Miedzy tymi mają być Beniamin Constant; Chenier, i Dounou; ostatni jest dozorcą biblioteki panteonu, która przedtem do opactwa Stey: Genewesey należała, i jest w Paryżu nayliczniejszą po bibliotece narodowej.

Senat zamiast 2 po 4 posiedzenia teraz miewa w dekadzie, dla ułożenia listy trybunatu i ciała prawodawczego na rok terażniejszy. Zaczął on od ciała prawodawczego. Głosowanie dzieje się podług porządku abecadłowego. Przy pierwszem roztrząsaniu blisko 20 członków większością się głosów utrzymało. Ci, którzy tym sposobem na nowo potwierdzeni nie będą, mają w oznaczonym od senatu czasie swoje miejsca opuścić; 20 członków z trybunatu, a 60 z ciała prawodawczego wyjdzie. Na mocy konstytucyi trybunowie mogą być zaraz na nowo obranemi, ale prawodawcy muszą rok cały przetrzymać.

Na nowych członków trybunatu i ciała prawodawczego przeznaczają bywszych członków zgromadzenia narodowego w roku 1789, a szczególniey braci Lameth, Montmorancy, Lufignan, Moanier, Lafayette i t.d.

Nowy oddział lekkich przewozowych statków z wojskiem liniowem, przed kilkoma dniami z Brest do St. Domingo wyszedł pod żagle.

Wielu cudzoziemców, którzy się do Amiens dla powzięcia wiadomości o pokoju ziechali, popowracali do Paryża, nie mogąc swoiey ciekawości zaspokoić.

Mają być teraz ułożona nowa taryfa cel-

na na towary z Francyi wyprawdżane. Za wywóz pewnych rękodzieł wyrabianych w kraju mają być ustanowione nadgrody.

Korweta Poisson Volant, która z naszą brestską flotą wypłynęła ucierpiawszy wiele podczas nawalności, d. 19 Grudnia do portu St. André zawinęła.

Szeł brygady Sebastiani z Konstantynopola, a Xiężniczka Savojs Carignan i bywsi biskupi luçonski i dyżoński za pozwoleniem rządu z Niemiec do Paryża przybyli.

Rząd chce wiedzieć o liczbie i stanie niesprzedanych ieszcze kościołów. Nadpsute będą kosztem rządu naprawione, o czem prefekci mają w tej mierze zdać rapporta.

W Caumont w departamencie Calvados d. 17 Stycznia o godzinie 9½ z rana dało się czuć trzęsienie ziemi, które 5 minut trwało.

Rząd cisalpiński skafował jenerała brygady Miłosiewicza dla tego, że wydał w Paryżu pismo krzywdzące wojskowość cisalpińską.

D. 21 t. m. konsulta cisalpińska w Lionie miała posiedzenie powszechnie. Pierwszy konsul pracował z 3 członkami wydziału handlowego konsulty. Potem miał aż do późney nocy konferencyą z ministrem wewnętrznym, radcą stanu Cretet, i 4 prefektami departamentów. D. 25 miał pierwszy konsul odprawić rewia z 4ma półbrygadami piechoty, i 4ma półbrygadami lekkiey iazdy, które z Egiptu powróciły.

Ob. Benedykt Rychard, który od ministra dostał 600 franków (1000 zł. pol.) wstał się wynalazkiem/kitayki w płomienie, za którą weszło do Francyi 20 mill: franków. Ma on lat 75, stracił cały majątek przez upadek asygnatów, i tylko utrzymywał się przez zarabianie codziennie 6 soldów przy fabryce gdzie grępowano iedwab.

Ob. Coutelle na ostatniem posiedzeniu

instytutu narodowego zdawał rapport ważney swoiey podróży na górę Sinai.

Wyszło tłumaczenie podróży do Włoch doktora i kanonika hamburskiego Meyera zrobione przez ob. Vanderbourg. Dzienniki nasze rozszerzają się z pochwałami tego dzieła.

Listy z Tulonu donoszą, że kontra admirał Gantheaume wypłynął z swoją eskadrą do Indyy zachodnich. Każdy okręt liniowy z ieg eskadry ma na sobie 500 ludzi.

Z Brestu donoszą, że liniowe okręty le Zelé i le Tourville wkrótce wyйдą pod żagle, a za niemi okręty le Fougneux i Redoutable.

Król Hiszpański oznaymił przez swojego posła kawalera d'Oresco rządowi cisalpińskiemu o śmierci siostry swoiey hiszpańskiey infantki Maryi, własnorecznem piśmem.

Toussaint l'Ouverture jest w niektórych listach odmalowany iako wzór czułego małżonka, kochany równie od tklwey kobiety, która już lat 40 liczy.

W dzienniku *Obrońców Ojczyzny* czytamy następujący artykuł:

"Żalą się na niezgodę na publicznych schadzkach; to pochodzi stąd, że każdy chce swoje zdanie utrzymać, zamiast słosowania się do drugich: każdy popisuje się z swem rozumem, utrzymaie swój interes, mówi dla siebie, wkrótce nikt się nierozumi, a wszyscy się nudzą. Znaydowałem się nie dawno w iedney z modnych kompanii: byli tam woyskowi, kupcy, śpiewacy, fizykowie, taniecznicy, lekarze, malarze, autorowie, jeometrowie i młodzież. Z początku zaczęła się rozmowa o zwyczajnych rzeczach, o czasie, o modzie, każdy opowiadał co wiedział; wkrótce stała się powszechną, i z zadziwieniem całej kompanii skoczono do niezgód ciał politycznych, mających powierzony sobie interes

państwa; każdy im naganiał, utrzymując, iż niepotrzeba iak tylko dobrego rozśadku i poczciwości dla utrzymania zgody i iedności. Zgodziwszy się na to, odzywa się ieden uczony statysta, że w tym roku umarło o 6ta część więcey ludzi, niżeli w przeszłym. — To co W Pan mówisz, rzecze do niego stojący przy nim astronom, bardzo mnie cieszę, dostrzegłem bowiem, że ostatnia kometa zaraźliwy wyziew na naszej atmosferze zostawiła; wnosilem nawet powszechny mór; lecz nadzwyczajna ta śmiertelność wyrówna poniekąd mórowi, i bardzo mi jest miło, iż nie pomyliłem się w moich wróżbach. Z tego powodu zaczął opowiadać historyę czterdziestu tysięcy gwiazd i komet, gdy młodzieniec ieden przerwał mu poważną mowę, żaląc się przed swoim przyjacielem, że przegrał pieniądze w fortunę przez wyciągnięcie 25 czarnych galek. O! ta nowina rzecze ieg przyjaciel, bardzo mnie cieszę, gdyż założyłem się z Dorlis o 20 ludorów, który utrzymywał, że ich nie wyйдzie więcey nad trzyście; muszę zatem iść odebrać moje pieniądze. — W czasie tych rozmów, ieden właściciel opowiadał z boleścią około niego zgromadzonym osobom poczynione szkody w lasach, w zasiewach, gospodarstwie, bydłe, budynkach i t. d. przez ostatnie powodzi, aż odzywa się blisko stojący malarz: Ach to będzie przedmiotem do pięknego obrazu! lubię bardzo rewolucye natury; już mi się uprzykrzyły murawy, gęste lasy, rozwijające się kwiaty, szumiące strómyki, miłostki pasterczów, buiające trzody, złote żniwa, i t. d. mów mi o wielkiej powodzi, o burzy, o pozarze, o wulkanie wyrzucającym pioróny i o lodowatey górze przywalaiaćey wsie: o to jest czego trzeba poecie, wielkiemu muzykowi, malarzowi! Profzę W Pana powiedz



mi, z którego jesteś kraju? Boie się, żeby wąż; wżeczona się wrzawa, gospodarz usiłowa-  
woda prędko nie opadła i nieściśnęły mrozy; ie ich pogodzić: nakoniec przydkawłszy sobie  
o dałżebyśmi, pozbawiłbyś mię pięknego obra-  
zu! — Prawda, rzekł Florville, do gospodyni  
domu, trzeba iść zobaczyć; mam moskiew-  
skie sanie, można by się zabawić; zima, trze-  
ba wyznać, jest przyjemna. — A ubóstwo,  
przerwał mu człowiek, który iefzcze nie otwo-  
rzył ust? — Niech czynią iak my, rzecze  
Florville, niech się bawia, tańcują i pią; mówcie co chcecie, poeci chwala lato, ia po-  
wiadam, że nie malfiak zima: mamy świeże  
ostrzygi, przyjemne koncerty, roskofsne ba-  
le, zabawy i nowe mody; jest to czas roskof-  
szy, zwycięztwo kufztów. — Kufztów  
próżnych, odzywa filozof; od czaśu iak ma-  
my tyle poetów, malarzy, kommedyantów i  
muzykantów, zbywa nam na rolnikach; iak  
tylko namnożyło się wiele miernych rzemie-  
ślników, brakuie dobrych: sukna są rzadkie,  
trzewiki słabe. — Tem lepiej! ia nie chcę że-  
by mój fordut przetrwał modę. — Ja nie mó-  
wię o modzie, ciągnie filozof daley, ale o  
rozśadku. — Kłótnia zaczena się żwawsza  
między astronometem, wł ściecielem, malarzem,  
elegantem i filozofem, wiele osób, które do-  
tąd zachowały przyftoyną spokoyność, zbli-  
żają się do nich, pomnażają kłótnią i ducha  
sprzecznosci, które trują wszelkie zabawy.  
Jeden z pomiędzy nich mówi nakoniec, ludzie  
rozśadni, światli i bez namietności, tak iak  
my, ieden tylko mają sposób widzenia np.  
wżyszyey powinni być przekonanemi o po-  
trzebie xięgi cywilney i o pożytkach po-  
wższecznego pokoiu.... Na te słowa nowy  
mowca, który chciał kredytu i bogactw, ku-  
piec, który miał napełniony magazyn osad-  
niemi towarami, officyer, który za położe-  
niem iefzcze, których sto tysięcy ludzi byłby  
jenerałem został, przerywają mu razem mo-

ie ich pogodzić: nakoniec przydkawłszy sobie  
ufzy, mówi do siebie iak to iest trudno ludem  
rządzić! „

*Z Łuki d. 7. Stycznia.*

*Koniec konstytucyi Rzępltey Łukańskiej.*

*Tytuł II. Sposób mający się zachowywać  
w ogłószeniu ustaw.*

” Art. XVI. Rada wielka wybierze po-  
między sobą kommissyą z 20 członków, któ-  
rey obowiązkiem będzie roztrząsać projekta  
do ustaw od władzy wykonawczej podane;  
kommissyja ta corocznie odnawiana będzie. —  
Art. XVII. Członki kommissyi zgromadzą  
się corocznie d. 1 Listopada. Ich posiedzenia  
trwać mogą mieściy 2. — Art. XVIII. Wielka  
rada zgromadzić się powinna z prawa corocz-  
nie d. 1 Stycznia, dla zrobienia wyborów  
do niey należących, przyjęcia lub odrzucenia  
projektów do ustaw które przed nią roztrzą-  
sane bydź mają. — Art. XIX. Gdy projekt  
do ustawy od kommissyi roztrząsiony zo-  
stanie, rozbiór iego w prowadzony będzie do  
rady wielkiej przez dwóch rapportujących,  
z których ieden od kommissyi, a drugi od  
władzy wykonawczej mianowany będzie.  
Ostatni wybrany będzie z członków 4 urzę-  
dów składających radę rządową. Czas i prze-  
ciąg roztrząsania przed radą wielką każdego  
projektu do ustawy, od władzy wykonaw-  
czej oznaczone będą; lecz przeciąg ten nie  
będzie mógł bydź krotszym nad dni trzy. —  
Art. XX. Rada wielka odbywać będzie po-  
siedzenia swoie corocznie przez przeciąg cza-  
su od władzy wykonawczej oznaczony,  
który niebędzie mógł bydź dłuższym nad  
miesiocy dwa, ani krotszym nad dni 15. Art.  
XXI. W przeciągu czaśu, gdy posiedzenia  
rady wielkiej odbywać się nie będą, wła-  
dza wykonawcza może wydać rozrządze-

nia moc prawa tymczasowo mające, lecz tylko w przypadku nagłym od powszechnego dobra wskazanym.

*Tytuł III. Urządzenie wewnętrzne i trybunałów.*

Art. XXII. Kray niniejszy Rzpłtey Łukański dzieli się na 3 zaokrąglenia, to jest, kanton Serchio, Littorale, i Appeninu, miasto Lukka jest głównym miastem pierwszego, Viareggio drugiego, a Borgo-a-Mazano trzeciego. — Art. XXIII. W każdym kantonie mieszka kommissarz rządowy. Ten mianowany będzie od starców i utrzymywać powinien korespondencyą z 4 urzędami przy władzy wykonawczej ustanowionemi. — Art. XXIV. Obywatele każdego kantonu mający 21 lat skończonych wybiera w sobie ustawą przepisany i w stosunku następującym: sędziów pokoju, po dwóch dla kantonów Littorale i Appeninu, a 3 dla kantonu Serchio. Jeden z ostatnich mieszkać będzie w mieście Luce, a inni w miejscach od władzy wykonawczej oznaczonych. — Art. XXV. Sędziowie pokoju wydaia wyroki bez odwołania się we wszystkich sprawach nieprzechodzących wartości ośmiu talarów, tudzież w sprawach przenoszących tę wartość; byle jednak nieprzechodziły wartości 20 talarów, lecz w tym przypadku, odwołać się można do sędziego pierwszej instancyi każdego oddzielnie kantonu. — Art. XXVI. W sprawach przenoszących wartość 20 talarów sędzia pokoju będzie mógł wydać wyrok jako arbiter i po przyziacielsku, jeżeli strony na to zezwolą. — Art. XXVII. Rada wielka mianuje sędziego pierwszej instancyi w każdym kantonie, tudzież dla całej Rzpłtey trybunał apelacyjny i trybunał kryminalny, każdy z 3 członków złożony. — Art. XXVIII. Sędziowie pierwszej instancyi mie-

szkać będą w głównych miastach każdego kantonu; trybunały zaś cywilny i kryminalny w mieście Luce odbywać się będą. — Art. XXIX. Sędziowie pierwszej instancyi wydaia wyroki w sprawach które do nich przechodzą przez odwołanie się od sędziów pokoju, tudzież we wszystkich przechodzących wyrażoną kwotę Art. XXV. oznaczającym rozciągłość władzy sędziów pokoju. Wydaia także wyroki w sprawach kryminalnych. — Art. XXX. Trybunał cywilny apelacyjny wydaie wyroki w sprawach przechodzących do niego przez odwołanie się od trybunałów pierwszej instancyi każdego kantonu, stanowi także wyrok kassacyi w sprawach kryminalnych. — Art. XXXI. Trybunał kryminalny wydaie wyrok we wszystkich sprawach kryminalnych przez odwołanie się do niego, tudzież wyrok kassacyi w sprawach cywilnych. — Art. XXXII. Co sześć lat rada wielka większością głosów mianuje sędziów cywilnych i kryminalnych. — Art. XXXIII. Władza wykonawcza mianuje dwóch swoich kommissarzów przy dwóch najwyższych trybunałach cywilnym i kryminalnym. *Urządzenia Ogólne.* — Art. XXXIV. Żadne prawo kryminalne lub cywilne nie może, mieć skutku wstępnego. — Art. XXXV. Schronienie każdego obywatela w czasie nocy jest niezgwałcone, i nikt nie może być wezwany do sądu i zatrzymany tylko w przypadkach ustawą oznaczonych i stosownie do porządku nią przepisanego. — Art. XXXVI. Podatki publiczne corocznie od wielkiej rady, na wniosek władzy wykonawczej w stosunku potrzeb Rzpłtey, stanowione będą. — Art. XXXVII. Podatki nie mogące się stanowić tylko na użytek powszechny, powinny być rozłożone na wszystkich obywateli w miarę



ich dochodów. — Art. XXXVIII. Niemafz w Rzpłtey inney władzy nad postanowioną uftawą. — Dan w Luce d. 23 Grudnia 1801 (następuia podpisy.)

*Z Medyolanu d. 23. Stycznia.*

Od czaftu powzięcia wiadomości o zawartej umowie między Francya i Hiszpanią względem Parmy i Placencyi, nie wątpia tu, że te kraie do Cisalpinii przyłączone zostaną. Mówia nawet, że iuż wydany został rozkaz do uskutecznienia tego przyłączenia. — Podług prywatnych listów z Lionu Rzeplta nasza będzie także powiększona częścią Piemontu, którey granice od wfchodu pociągnięte zostały do Dora - Baltea.

*Z Berna d. 24. Stycznia.*

Dowiedzieliśmy się nakoniec o wypadkach ostatnich posiedzeń senatu, których z niecierpliwością oczekiwaliśmy. Na dniu wczorajszym następujący wyrok postanowionym został: " Senat rozważywszy dostatecznie rapport pierwszego landmana, który z ważnego poselstwa powrócił, względem zleceń które celem iego były, gdy z tąd pokazuje się, iż liczba kantonów ma być powiększona, a w miarę ich i członków rządu; że przystępując zaraz do rezy odmiany przyspieszy się przez to tak powszechnie żądane urządzenie władzy środkowej i prywatnych konstytucy kantonów i że ten środek sprowadzi razem uznanie dyplomatyczne Państwa Helwecyi i iego rządu, iego niepodległość, neutralność i inne korzyści, stanowi: „ Senat 6 członkami będzie powiększony. Gdy senat tak powiększony zostanie natychmiast rada mała przestaie być w urzędowaniu, a senat przystąpi zaraz do iey odnowienia. Rada mała składać się będzie napotym z 11 członków to iest: dwóch landmanów, dwóch ich zastępców, i 7 innych członków, czterech z

tych ostatnich kierować będą wydziałami interesów wewnętrznych, skarbowym, wojennym, sprawiedliwości i policyi. Trzej pozostali mogą być pierwszym przydaniami,, Potym wyroku przystąpiono do wyboru 6 senatorów; wybor padł na obywat. Escher, Glayre, Kuhn, Rengger, Ruttimann i Schmid wszystkich bywłych członków władzy wykonawczej lub ciała prawodawczego.

Mówia o blizkim zwołaniu feymu Helweckiego, lecz członki iego nie będą od ludu mianowanemi.

Obywatel Reding pierwszy nasz landman przed wyjazdem z Paryża odebrał od pierwszego konsula list następujący:

*" W Paryżu d. 16 Nivôse (6 Stycznia)* roku 10. Obyw. Reding! Od dwóch lat twoi współobywatele radzili mnie się czaftem względem swoich interesów; mówiłem do nich tak, jak by był mówił pierwszy urzędnik Gallii gdy Helwecya iefzcze była iey częścią. Rady które im dałem, mogły ich do pomyślności do prowadzić i ochronić od dwóchletnich kłót i cierpienia; mało się do nich stosowali. Ty zdaieś mi się być ożywiony gorącą chęcią, widzenia twoiey oyczyzny szczęśliwą; oby ci twoi współobywatele dopomagać chcieli, i oby Helwecya mogła zająć swoje miejsce między mocarstwami Europy! Okoliczności wojny sprowadziły na iey ziemię woyska francuzkie; potrzeba wolności uzbroiła iey ludy, szczególniey zaś włościanow przeciw uprzywileiowanym; różne wypadki w krótkich latach iedne po drugich następowały; wielkie ponieśliście nieszczęścia; lecz wielki pozostał wam skutek; równość i wolność wafzych współobywateli! W jakimkolwiek miejscu dzisiaj urodzi się Szwaycar, czyli na brzegach jeziora lemańskiego, lub rzeki Aar iest wolnym, i to iest iedyną rzeczą jasną w mych oczach w

nińieyszym waszym politycznym stanie. Zasadą prawa powszechnego jest w tym momencie, zachować każdemu krajowi teraznijszy rzeczy porządek. Wszystkie mocarstwa przyięły tę zasadę, ponieważ wszystkie potrzebują pokoju, i powrocenia dyplomatycznych i handlowych związków. Lud Francuzki ile będzie w mocy iego powinien utrzymać w kraju waszym nińieyszzy rzeczy porządek. Prawda, że jesteście bez ustaw, rządu i woli narodowej. Lecz dla czegożby Szwajcarowie nadadź ich sobie nieusławali? Niech tylko przypomną sobie patriotyczne cnoty swoich przodków, niech tylko poświęcą ducha systemy i zamieszania publicznemu dobru i powszechney wolności; na ten czas nie będziecie się obawiać więcej władzy któraby była skutkiem przywłaszczenia fakcyi; będziecie mieć rząd mający za sobą opinią powszechną i będący skutkiem woli narodowej; cała Europa odnowi związki swoje z wami; Francya zaś, którą żaden rachunek prywatnego interesu niewstrzymuje, wszystkie zrobi ofiary, które będą mogły utwierdzić waszą konstytucyą, wolność i równość obywatelów Szwajcarskich, będzie wam ciągle dawać dowody tych przyjaźnych i oycowskich uczuciów, które od wieków czyniły związek dwóch ludów sobie niepodległych. „

*Z Monachium d. 27. Stycznia.*

Jenerałna dyrekcyja krajowa wydała okólnik do wszystkich sadowniczych urzędów, ażeby podano iako najsłupielniejszy listę wszystkich poddanych familiiów. Elektor chce znieść w krajach swoich wszelkie poddaństwo.

Z obrachunków ludności krajów elektorskich w roku przeszłym pokazuje się, że w tuteyszej stolicy, znajduje się 48,745 ludzi, rachując w to 4700 żołnierzy tuteyszej zało-

gi. Pobrano się par 375, urodziło się 1281, umarło 1757, z tych 201 w lazaretach wojskowych.

Dnia onegdajszego przejeżdżał przez nasze miasta goniec turecki do Paryża.

*Z Neapolu d. 5. Stycznia.*

Trzy wielkie rosyjskie fregaty znajdując się jeszcze w naszym porcie, a dzielni Rosjanie dopóty u nas na załogę zostają, póki ułożonem nie będzie, które z mocarstw europejskich ma się opiekować Malta. Kalabrowie i Lazaroni tak się boją Rosyjanów, że pokazanie się jednego wszystkie spory pomiędzy nimi zagadza. Oprócz załogi rosyjskiej w naszym porcie znajduje się jeszcze 9000 wojsk neapolitańskich. Cała armia Króla Obojga Sycylii przebrana będzie na wzór austriacki; już niektóre regimenta otrzymały białe mundury z różnemi wyłogami.

Onegdaj zawinęła tu amerykańska fregata o 40 armatach, dla naprawy szkód swoich. Blokowała ona przez kilka miesięcy port tunetański, i w czasie burzy wiele ucierpiała. Tegoż dnia przybyła bywła neapolitańska, dzie francuzka fregata, z Ankony. Znajdujący się na niej Francuzi w liczbie 500 powiększanej części grenadyerowie przeniesieni zostali do jednej z tutejszych kofzar, gdzie dopóty mieszkać będą, dopóki fregata naprawiona nie będzie, poczem się wdała podróż do Francyi puszczą. Z Neapolitańskich okrętów znajduje się tu tylko jeden liniowy o 74 armatach zwany Archimedes.

D. 31 Grudnia umarł tu kardynał Zucchi. Naraził się on w czasie rewolucyi Królowi, i dla tego musiał resztę życia w klasztorze Monte Vergine przepędzić. Wysoka tylko dostojność i wiek podałszy zachwały go od przykrejszego losu. Król Sardyński tylko w kościołach wnieść się dać publicznie.



# GAZETY KRAKOWSKIEY.

---

W E SRODĘ DNIA 17. LUTEGO 1802.

---

### *Wiadomości tyczące się Nauk.*

*Rozdanie nadgród i nowe pytania towarzystwa ekonomicznego w Petersburgu.*

D. 7 (18) Listopada roku przeszłego towarzystwo obchodziło rocznicę swego ustanowienia. Posiedzenie otworzone było mową stosowną do tej uroczystości. Po skończeniu mowy sekretarz zdał rapport z prac towarzystwa w r. p. Nakoniec przystąpiono do otwarcia kartek zawierających imiona tych, których dysertacye godnemi nadgrody uznano.

1) Na pytanie: "Jakie są prawdziwe przyczyny, początek i wzrost, zarazy na rogacie bydło, zwłazacza w ten czas, gdy fiada z południowych w północne rosyjskie prowincye przepędzone będą?" „było 7 odpisów: z tych odpis pod dewizą: "Dobre chociaż się spóźni, nigdy poniewczasie nie przyydzie, „uznano bydz godnym nadgrody, albowiem w nim, nie tylko wszystkie przypadki dokładnie wyszczegółmiono i opisano, ale nadto podano pewne i równe na teoryi gruntowney, iako i wielokrotnem doświadczeniu zasadzone sposoby zapobieżenia tej zarazy, i wstrzymania oney, gdyby się pokazała. Autorem

tey dysertacyi iest lekarz praktyczny Laubender z Wurzen, niedaleko Lipska. Do tej dysertacyi przyłączona była wielka liczba pożytecznych uwag, z nich iedna pod dewizą: "Salus publica salus mea, „ iest ręki doktora Kempe nauczyciela akuszeryi i dyrektora obywatelstwa w Stargard w Pomeranii. Druga pod dewizą: "Nec multa, nec speciosa, sed vera & probata, „ przez doktora Kausch fizyka cyrkularnego w cyrkule trachenberskim w Szlązku. Dla wynadgrodenia tych uwag przyznało towarzystwo autorom wielkie srebrne medale. Inne pod dewizami:

In magnis voluisse sat est:

Continuo culpam ferro compeſce &c.

Je mehr wir Quellen wissen &c.

Cum ferrum cander, cudere quemque decet.

Chociaż miały poniekąd swoje zasługi, z tem wszystkim ponieważ nie odpowiadały zamiarowi, odłożono na bok, a przyłączone kartki, bez naruszenia pieczęci spalone zostały.

2) Na drugie pytanie: "Jakim sposobem śledź kiślarski znany pod imieniem Schomał, „ (cyprinus chalcoides) „może bydz tkuſfzy, więkſzy, smacz-

niefzy i sposobem holenderskim w większej obfitości solony, i w beczkach dębowych zachowany. „ Przysłano na to 2 odpisy, z tych jeden pod dewizą: „ Rzecz naytrudniejsza udaie się, „ uznano godnym bydź nadgrody. Otworzona kartka pokazała iego autorem Jana Chrystyana Retberga administratora ceł w Rethem nad Allą w lüneburskim. — Drugi odpis z dewizą: „ Powróćcie szczęśliwe lata &c. „ iako niedostateczny na bok odłożony, a kartka spalona została.

3) Na 3cie pytanie: „ Jak można pastwiska, niemiejskalne smugi uczynić użytecznymi kraiovi przez chowanie bydła, i robienie sera, któryby najlepszym zagranicznym w dobroci nie ustępował. „ Przysłano 2 odpisy. Z nich odpis pod dewizą: „ Experientia teste quidque probatum est „ osądzono godnym nadgrody dla nader użytecznych w gospodarstwie prawideł. Otworzona kartka pokazała bydź iego autorem Mikołaja Krzysztofa Volsa ekonoma w dobrach kameralnych w Meldorf w holztyńskim. Drugi pod dewizą: „ Któż bliższy Cesarza &c. „ otrzymał z accessorium medal srebrny. Autorem iego jest Jerzy Hipelli koadiutor i ekonom w Miesenbach sędzia w Trauenstein w Bawaryi.

4) Na pytanie 4te: „ Jakichby środków należało użyć, ażeby można z południowych do wewnętrznych prowincyów państwa sprowadzać słoże mięso w znaczney obfitości, „ przysłano 5 odpisów pod dewizą: „ Omnium rerum principia parva sunt &c. &c. „ uznano godnym nadgrody, którego autorem jest P. Friebe sekretarz kurlandzkiego dobroczynności towarzystwa w Rydze. Inne odpisy pod dewizami:

Wer einen Versuch mach &c.

Durch Fragen wird man klug &c.

Nicht Tadel nicht Gewalt &c.

i iedno pismo bez dewizy iako nie dostateczne odłożono na bok, a kartki popalono.

Daley towarzystwo przystąpiło do wyboru nowych pytan na rok 1802, które są następujące:

1) Gdy przy mieszanych mechanicznie materyach zbiór tey mieszaniny widoczny się staie, zatem nieuchronną jest rzeczą, ażeby przy robieniu masła przeciwnych użyć kroków, ażeby przy kłóceniu mleka części maślane oddzielały się od serowatych, i wodnistych. Zdaie się zatem bydź rzeczą podobną do prawdy zapytać się, czy poruch mleka oddzielający te części przyspiesza czy spóźnia robienie masła. Zatem towarzystwo zapytuje się, czyli obracanie kołowe i bez uderzenia, lub innego gątnku ruchu do prędszego oddziału cząstek różnorodnych bardziey się nad inne środki przykładu lub nie? Przytem oczekuje towarzystwo podania składu najlepszey maszyny odpowiadającej zamiarowi. Nadgrodą będzie złoty medal wartości 30 czerwonych złotych, który w tym celu wyznaczył wiceprezydent kolegium admirałskiego admirał kawaler Mikołaj Siemonowicz Morwinow.

2) Jakieby środki były nayskuteczniejsze do uprawy tytoniu na Ukrainie, ażeby zamiast wyprowadzania surowych liści zagranicę, można ie było urządzać w kraiu tak na tabaczkę, iako też do palenia, a to za przykładem osady braci morawskich w Serapta, zwłaszcza że klima i grunta Ukrainy zdolne są do tego. Towarzystwo ekonomiczne życzy sobie, ażeby przydadź szczególne i ławne opisy sposobów obchodzenia się z



różnemi gatunkami tytuniów. Nadgroda za najlepszy odpis będzie medal złoty wartości 30 czer. zł. dany od tajnego konsyliarza kawalera wielu orderów hrabi Piotra Grzegorzowicza De-widowa.

3) Za najlepsze i naygruntowniej opisanie takiego naturalnego produktu, którego używanie, mogłoby urodzić nową i ważną odnogę przemysłu będzie dana trzecia nadgroda. Ale towarzystwo życzy sobie ażeby podane sposoby obchodzenia się z tym produktem na doświadczeniu zagruntowane były, i wskazane tego prawdziwe korzyści. Nadgroda najlepszej odpowiedzi będzie medal złoty wartości 25 czer. zł. który daie tajny konsyliarz sekretarz stanu i kawaler wielu orderów, Michał Nikitycz Murawiew.

Odpisy mają być w Rosyyskim, Polskim, Niemieckim, lub nareszcie Francuzkim języku, charakterem wyraźnym i czytelnym, z dowolną dewizą, i przyłączoną zapieczętowaną kartką, w której ma być wyrażona drugi raz taż sama dewiza, tudzież imię, stan i miejsce mieszkania autora. Cudzoziemcy mają swoje odpisy odsyłać „franco”, aż do Memlu. Czas odpisu jest do d.

1 Października 1802 roku. Poźniej przy-słane, wyłączone będą od konkursu.

### C E N A Z B O Z

Na targu w Krakowie d. 15. Lutego 1802.

Korzec Pszenicy	-	-	zł. pol.	30	do	32.
— Żyta	-	-	—	21	—	21½.
— Jęczmienia	-	-	—	20	—	21.
— Owsa	-	-	—	12	—	13.
— Groch	-	-	—	19	—	20.
— Kafzy i aglaney	-	-	—	28	—	30.

W Wiedniu od d. 1. do 6.

Lutego.

Meca wynosząca 15 naszych garcy:

— Pszenicy	- - -	zł. pol.	14 do 21½.
— Żyta	- - -	10 —	14½.
— Jęczmienia	- - -	9 —	12.
— Owsa	- - -	7 —	9.

W Ołomuncu od d. 1. do

6. Lutego.

Meca Pszenicy - - - - zł. pol. 19 do 20.

— Żyta	- - -	14 — 15.
— Jęczmienia	- - -	11 — 12.
— Owsa	- - -	5 — 6.
— Prosa	- - -	15½ — 16½.

W Gdańsku d. 30. Stycznia.

Szefel czyli pół korca naszego w monecie pruskiej:

— Pszenica	-	-	zł. pol.	16	do	21.
— Żyto	-	-	—	10	—	11.
— Jęczmień	-	-	—	7	—	8.
— Owies	-	-	—	4	—	5.

### D O N I E S I E N I A.

Magistrat C. K. Stołecznego Miasta Krakowa niniejszym publicznym Edyktem wiadomo każdemu czyni, iż na instancję pozostatek wdowy Salomei Brodzińskiej, i współopiekona Jana Brodzińskiego, rzeczy ruchome po s. p. Stanisławie Brodzińskim pozostające, jako porcelana, zegarki, obrazy, suknie, i t. d. mocą publicznej licytacji dnia 24 Lutego r. b. o godzinie 10 zrana na kanowney ulicy w kamienicy pod popisowym Nrem 128 stojące, więcej podającemu, za gotowe pieniądze sprzedawane będą.

Ochotę takowych rzeczy nabycia mający, mają się na powyższy wyszczególnionym dniu, i miejscu znaydować. Dan w Krakowie dnia 22 Stycznia 1802.

J. Gellinek.

W. Lichocki.

Krzyżanowski.

Z Rady Magistrata C. K. Stołecznego Miasta Krakowa.  
Seb. Kawski.

W kamienicy Jmci Pana Sztumera sytuowanej w rynku pod Nrem konstruycyonalnym 17 są na drugim piętrze cztery przednie wciąż ieden przydrugim stykające się, na dziedzińcu prospekt mające pokoje, z społecznymi wchodami, z trzema piecami, niemniej z trzema osobnymi wychodami, miesięcznie od pierwszego miesiąca Marca roku bieżącego do nąjęcia.

Życzący sobie tedy nąjęcia tych pokoiów, zechce iść do J. C. K. M. kancelaryi na podatek miesa koszernege przeznaczoney w tymże samym domu w pokojach na samym tyle na dziedzińcu wychodzących na drugim piętrze zgłosić. W Krakowie dnia 8 Lutego 1802.

Magistrat Miasta C. K. Kazimierza przy Krakowie publiczność tym Edyktałnym obwieśczeniem zawiadomia, iż licytacja złotey tabakierki czer. zł. 14, pierścienia złotego z 15 brylantami i portretem Króla Pruskiego Fryderyka II. czer. zł. 25, ścannucha z kulczymi złotemi czer. zł. 7 i cukierniczkę srebrney czer. zł. 11, zł. 1 gr. 15 pol. taxowanych właściwych nieprzytomnego Karola Wothe na satysfakcyę jego wierzycieli w ratuszu miasta tego Kazimierza dniu 9go miesiąca Marca r. b. ogodcinie 9 ranney odprowiać się będzie, życzący nabycia mają się w czasie i miejscu wyznaczonm stawiać, a nabywcey dającemu za gotowe pieniądze sprzedane będą. Dan na sejsyi magistratu Miasta Kazimierza dnia 4 Lutego 1802 roku.

Jan Dobrzański, prezes.

S. Dunin

M. Maczeński.

Z Rady Magistratu Miasta Kazimierza.

Adam Ehielski Syndyk.

Per C. R. Forum Nob. Cracoviae Gal. Occid. presentibus notum redditur: Rdm Valentinum Pruski Canonicum Cathedralum Cracoviensem die 2 Febr. 1789 Cracoviae ab instalato satis cessisse.

Quare qui ad hereditatem post eundem defunctum relictam jus aliquod successionis se habere credunt, hisce citantur, ut jura sua quod hanc hereditatem hic Ces. Reg. Fori Nob. usque ad 12ma 8bris 1803 documentis fide dignis eo certius deducant, quo secus ex legitimatis illi, cui lex maxime favebit, hereditas addicetur, ac extrahatur.

Cracovia die 13 Septembris 1800.

Józef de Nikorowicz.

Jan Morak.

Chrastiański.

Ex Cons. Ces. Reg. Fori Nob. Cracov. Gal. Occid.

Elsner.

Magistrat C. K. gorniczego Miasta Olkusza, wszystkim sobie kupna życzącym, podaje Edyktem niniejszym do wiadomości, że kamienica w mieście Olkuszu pod Nrem 21 znajduiąca się w rynku, w summie 3072 zł. pol. urzędownie oszacowana Piotra Ustymowskiego własna na zaspokoienie długu czer. złp. 120 JP. Liebichowi adwokatowi, prawem przekonanego d. 11 Marca 1802 o godzinie 9 przed południem w tutejszym Magistracie pod następującymi warunkami więcej dającemu sprzedana zostanie. 1) Iż każdy mający chęć licytować przed zaczynającą się licytacyą zakład to jest: 10% część całkowitey wartości rzeczoney kamienicy, kommisysy do dzieła licytacyi delegowanej, tudzież 2) Resztującą wartość z całkowitey ceny przez licytacyą ofiarowanej wynikającą, od dnia do licytacyi przeznaczonego, w przeciągu dni 14 do depozytu tutejszego Magistratu pod surowością prawa złożyć obowiązany będzie. Wszyscy zatem mający chęć wspomnioney kamienicy nabycia, na miejscu i czasie wzwyz wypowiedzianym znajdować się mają. Dan w Olkuszu d. 4 Lutego 1802.

Sitowski.

Janikowski.

Krzyżanowski.

Z Rady Magistratu C. K. Miasta Olkusza.

Orzechowski Aktuarius.